



KRISTOFF
1831

JOY
HAND PAINTED

Your interior
is in your hands



Discover the passion of creating porcelain produced since 1831

Porcelain Krzysztof is the oldest production plant in Wałbrzych and the oldest factory producing porcelain in the present Polish borders. It has been produced continuously since **1831**, from the **KPM** signatures, through **Wawel** to the current **Kristoff**. The rich history and tradition have always been combining here with modernity.

Poznaj pasję tworzenia porcelany produkowanej od 1831 roku

Porcelana Krzysztof to najstarszy zakład produkcyjny w Wałbrzychu i najstarsza fabryka produkująca porcelanę w obecnych granicach Polski. Produkuje się ją nieprzerwanie od **1831** roku, od sygnatur **KPM**, przez **Wawel** aż po obecną **Kristoff**. Bogata historia oraz tradycja od zawsze mieszały się tutaj z nowoczesnością.



Your interior
is in your hands





KRISTOFF
1831

Porcelain hand made

Our porcelain has been present on tables all over the world for almost two centuries. It is the **most beautiful** and **noblest** kind of pottery ever invented by a man.

White porcelain is fired first at about 1400°C. After first firing it is hand-painted by our artists and once again fired at 1200°C. The second firing causes the paint to blend with the glaze and the final product is therefore **safe to health** and is **resistant** to mechanical factors, such as scratches. The final decorated product is totally **dishwasher** and **microwave safe**.

Our products are **heat-resistant** and highly attrition and acid resistant.

We obtain porcelain **whiteness** above **70%** and **translucency** above **21%**. It is characterized by low porosity, therefore it does not absorb impurities and is **hygienic** in use.

JOY
HAND PAINTED

Your interior
is in your hands





KRISTOFF
1831

Porcelana ręcznie produkowana

Nasza porcelana od prawie dwóch stuleci jest obecna na stołach na całym świecie. To **najpiękniejszy i najszlachetniejszy** rodzaj ceramiki, jaką kiedykolwiek wymyślił człowiek.

Biała porcelana jest wypalana w temperaturze około 1400°C. Następnie malowana ręcznie przez naszych artystów i po raz kolejny wypalana w temperaturze 1200°C co powoduje, że farba stapia się ze szkliwem i jest **bezpieczna dla zdrowia** oraz **odporna** na czynniki mechaniczne, takie jak zadrapania. Finalny produkt w tej dekoracji nadaje się do mycia **w zmywarkach** oraz stosowania **w kuchenkach mikrofalowych**.

Nasze wyroby są **termoodporne**, wykazują wysoką odporność na ścieranie oraz działanie kwasów.

Uzyskujemy **białość** porcelany powyżej **70%** i **przeświecalność** powyżej **21%**. Odznacza się niską porowatością dlatego nie przyswaja zanieczyszczeń i jest **higieniczna** w użytkowaniu



Your interior
is in your hands





KRISTOFF
1831

We invite you to our colorful world of hand-painted porcelain.

The **JOY** collection will surely vary and add color to any interior. It will make each meal pleasant, and the freedom of choice of dishes and their colors will make it possible to create a collection for every occasion.

Zapraszamy do naszego kolorowego świata ręcznie malowanej porcelany.

Kolekcja **JOY** na pewno urozmaici i doda kolorów każdemu wnętrzu. Umili każdy posiłek, a dowolność wyboru naczyń oraz kolorów pozwoli stworzyć kolekcję na każdą okazję.

JOY
HAND PAINTED

Your interior
is in your hands





*Each dish in the **JOY** collection is unique because each one is different.*

*The porcelain in the **JOY** collection is **hand-painted** by ceramics artists. One dish within the production process goes through the hands of even several dozen people. Even with the same plates there may occur some slight differences in decoration and that makes the dishes unique so that you can create your dreamed and unique interior.*

*Każde naczynie w kolekcji **JOY** jest wyjątkowe, ponieważ każde jest inne.*

Porcelana w kolekcji **JOY** jest malowana **ręcznie** przez artystów ceramików. Jedno naczynie w ciągu produkcyjnym przechodzi przez ręce nawet kilkudziesięciu osób. Nawet w przypadku tych samych talerzy mogą występować różnice w dekoracji. Wszystkie naczynia są unikalne po to żebyś mógł stworzyć swoje wymarzone i niepowtarzalne wnętrze.



Your interior
is in your hands





KRISTOFF
1831

As many possibilities as ideas.

Combine the dishes as you like. Choose the colors that interest you and create a collection that will meet your dreamed expectations.

Tyle możliwości ile pomysłów

Łącz ze sobą takie naczynia jakie tylko chcesz. Dobierz interesujące Cię kolory i stwórz kolekcję, która spełni Twoje wymarzone oczekiwania.

JOY
HAND PAINTED

Your interior
is in your hands



Red **JOY**

Grey **JOY**

Orange **JOY**

Pink **JOY**

Blue **JOY**

Green **JOY**



Your interior
is in your hands





KRISTOFF
1831

JOY
to us

www.porcelana-kristoff.pl

[f /kristoffporcelain](#) [g /porcelanakristoff](#)